



Protects and shines leaving no smears or residue

Protège et fait briller, sans laisser de trace ou de résidu



Hardwood and Laminate floor

**CLEANER**

**NETTOYANT**

pour planchers de bois franc  
et surfaces laminées



# AquaShine

## AquaShine Hardwood and Laminate Floor Cleaner

contains a formula that cleans and brings out a shine without rinsing.

### Directions:

1. Dust surface with a clean cloth or vacuum clean.
  2. Spray a little of AquaShine Hardwood and Laminate Floor Cleaner directly on a section of the floor and wipe the whole surface.
  3. For tough stains, pour a small quantity of cleaner on a wet cloth and rub lightly. Always wipe thoroughly.
- Never pour cleaner directly on a varnished surface, as it may cause serious damages.

**Storage:** Freeze/thaw stable. If frozen, allow to thaw before using. Do not store above 120°F (49°C).

**Caution:** Combustible liquid. Use only in a well-ventilated area. Avoid eyes, skin and clothing contact. Wash hands thoroughly after handling.

**First aid:** In case of eye contact, immediately flush eyes with plenty water for at least 15 minutes and seek medical attention. For skin contact, wash thoroughly with soap and water. If indisposed by vapours, seek fresh air. If swallowed, seek medical attention or poison control center.

### KEEP OUT OF CHILDREN'S REACH

**Contains:** Water, 7732-18-5; Propanol 67-63-0; Glycol Ether of Poly 9016-45-9

As the conditions in which our product is used are beyond our control, we can only guarantee that it fully complies with our standards of quality and that the responsibility of the manufacturer, if applicable, is limited to the purchase price.

Le nettoyant à planchers de bois franc et à surfaces laminées AquaShine contient une formule spéciale qui nettoie en faisant ressortir le brillant sans rinçage.

### Mode d'emploi:

1. Épousseter la surface avec un linge propre ou passer l'aspirateur.
2. Vaporiser légèrement le nettoyant pour planchers de bois franc et surfaces laminées AquaShine sur une section du plancher ou encore sur la vadrouille pour bien l'humecter. Bien essuyer ensuite la surface du plancher.
3. Pour les taches rebelles, verser un peu de nettoyant sur un linge humide et frotter légèrement. Toujours bien essuyer.

Ne jamais verser le nettoyant directement sur la surface vernie, car il peut causer des dommages.

**Entreposage:** Stable au gel et au dégel. Si gelé, laisser dégeler avant l'utilisation. Ne pas entreposer dans un endroit où la température est de plus de 49°C (120°F).

**Mise en garde:** Liquide combustible. Utiliser seulement dans un endroit où la ventilation est adéquate. Éviter le contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Il est recommandé de se laver soigneusement les mains après l'utilisation de ce produit.

**Premiers soins:** En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau pendant 15 minutes et consulter un médecin. Pour la peau, bien se laver avec de l'eau et du savon. Si une personne est indisposée par l'inhalation des vapeurs, donner de l'air frais. En cas d'ingestion, consulter un médecin ou un centre anti-poison.

### GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

**Ingrédients:** Eau, 7732-18-5; propanol 67-63-0; éther de glycol de poly 9016-45-9

Comme les conditions dans lesquelles notre produit est utilisé sont au-delà de notre contrôle, nous garantissons seulement qu'il est conforme à nos normes de qualité et, s'il y a lieu, la responsabilité du fabricant se limite au prix d'achat du produit.

[www.saman.ca](http://www.saman.ca)

Victoriaville, G6T 0T6

44104



Fabriqué au / Made in  
Canada